

Zeitschrift: Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène

Herausgeber: Bundesamt für Gesundheit

Band: 28 (1937)

Heft: 4

Rubrik: Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle mit Ausnahme der Kontrolle von Fleisch und Fleischwaren = Statistique des jugements prononcés en matière de contraventions à la législation sur le commerce des denrées alimentaires, à l'exception des viandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fribourg. 2 cas de contravention.

Basel-Stadt. 6 Fälle von Uebertretungen betrafen Liqueur d'Anis und Kräuterbranntweine.

Thurgau. 1 Spirituose erwies sich als Absinthnachahmung.

Vaud. Sur 6 échantillons examinés, 3 ont été reconnus comme étant de l'absinthe et 3 comme imitation.

Neuchâtel. 6 cas de contravention.

Genève. 18 cas de contravention. 16 pour détention et vente dans les établissements publics ou chez les liquoristes, de boissons devant être réputées imitations d'absinthe. 3 pour détention, signalés par les organes de la douane.

Durchführung des Kunstweinggesetzes.

Urkantone. Ein «Süssmost» mit 1,9 Vol. % Alkohol war unter Verwendung von sogenannten Mostsubstanzen hergestellt worden.

Solothurn. 6 Fälle von Uebertretungen wegen vorschriftswidriger Lagerung.

Schaffhausen. 1 Tresterwein und 1 gewässerter Wein stammten von Privaten.

St. Gallen. 2 Proben erwiesen sich als Kunstmost.

Valais. 2 vins provenant d'une enchère sont reconnus comme vins non naturels.

Genève. 4 contestations des vins artificiels.

Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle mit Ausnahme der Kontrolle von Fleisch und Fleischwaren.¹⁾

(Nach den dem Eidg. Gesundheitsamt vom 1. Januar bis 31. Dezember 1936
zugegangenen Mitteilungen.)²⁾

Statistique des jugements prononcés en matière de contraventions à la législation sur le commerce des denrées alimentaires, à l'exception des viandes.¹⁾

Période du 1^{er} janvier au 31 décembre 1936 (d'après les données fournies
par les cantons au Service fédéral de l'hygiène publique).²⁾

¹⁾ Die Fleischschau ist dem eidgen. Veterinäramt unterstellt. — L'inspection des viandes est du ressort de l'Office vétérinaire fédéral.

²⁾ Siehe die Veröffentlichungen in den früheren Bänden. — Voir les publications dans les volumes précédents.

Zusammenstellung der im Jahr 1936 eingelangten Urteile,
nach den Hauptobjekten geordnet.

*Relevé systématique des jugements communiqués
pendant l'année 1936.*

Kantone <i>Cantons</i>	Die Urteile betreffen — <i>Objet du jugement</i>									Zu- sammen <i>Total</i>
	Milch <i>Lait</i>	Speisefette und -Öle <i>Grasses et huiles</i>	Brot <i>Pain</i>	Wein <i>Vin</i>	Andere Lebensmittel u. Gebrauchsgegenstände <i>Autres articles</i>	Mängel beim Bier- ausschank <i>Débit de bière</i>	Un- genügende Ordnung <i>Négligence</i>	Erschwerung der Kontrolle <i>Entraves apportées au contrôle</i>	Absinth- verbot <i>Ab- sinthe</i>	
	Fälle <i>Cas</i>	Fälle <i>Cas</i>	Fälle <i>Cas</i>	Fälle <i>Cas</i>	Fälle <i>Cas</i>	Fälle <i>Cas</i>	Fälle <i>Cas</i>	Fälle <i>Cas</i>	Fälle <i>Cas</i>	Fälle <i>Cas</i>
Zürich	528	16	59	45	357	64	119	1	1	1190
Bern	81	3	1	10	44	1	8	2	4	154
Luzern	19	—	—	—	2	—	—	—	2	23
Uri	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Schwyz	7	—	—	—	—	1	—	—	—	8
Obwalden . . .	2	—	1	—	—	—	—	—	—	3
Nidwalden . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Glarus	3	—	—	—	—	—	4	—	—	7
Zug	12	—	—	—	1	1	3	—	—	17
Fribourg . . .	51	12	—	23	18	1	8	—	3	116
Solothurn . . .	150	8	6	7	41	5	10	1	7	235
Baselstadt . .	12	1	3	8	44	—	3	—	6	77
Baselland . . .	13	1	7	5	4	2	2	2	—	36
Schaffhausen .	24	—	4	—	1	—	3	—	—	32
Appenzell A.-Rh.	13	4	—	2	4	3	4	—	—	30
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen . . .	21	—	5	—	—	4	2	1	—	33
Graubünden . .	15	4	2	—	2	—	2	1	—	26
Aargau	34	2	21	15	1	—	6	1	6	86
Thurgau	79	2	1	—	4	11	17	1	—	115
Tessin	45	2	3	6	5	—	6	—	—	67
Vaud	62	34	22	27	120	5	70	—	15	355
Valais	17	9	29	26	58	—	53	2	4	198
Neuchâtel . . .	12	3	—	4	26	3	5	—	15	68
Genève	18	17	9	16	109	7	39	—	20	235
Schweiz - Suisse	1220	118	173	194	842	108	364	12	83	3114

Strafmass der im Jahr 1936 eingegangenen Urteile.

*Relevé systématique des pénalités
des jugements communiqués pendant l'année 1936.*

Kantone <i>Cantons</i>	Russen — <i>Amendes</i>			Gefängnis — <i>Prison</i>		
	Fälle <i>Cas</i>	Zumessung <i>Montant</i>	Zusammen <i>Total</i>	Fälle <i>Cas</i>	Zumessung <i>Durée</i>	Zusammen <i>Total</i>
		Fr.	Fr.		Tage — <i>Jours</i>	Tage-Jours
Zürich	1190	3—2000	19 208	59	1—240	596
Bern	154	1—500	6 126	16	2—60	179
Luzern	23	10—200	1 910	—	—	—
Uri	2	10—30	40	—	—	—
Schwyz	8	5—250	820	1	17	17
Obwalden	3	30—110	160	—	—	—
Nidwalden	1	100	100	—	—	—
Glarus	7	15—300	475	—	—	—
Zug	17	5—250	545	—	—	—
Fribourg	116	5—300	3 660	3	6—10	26
Solothurn	235	3—300	3 895	4	3—21	68
Baselstadt	77	2—100	1 551	1	5	5
Baselland	36	10—400	2 220	1	8	8
Schaffhausen	32	3—200	596	2	10—21	31
Appenzell A.-Rh.	30	10—100	1 430	8	3—5	35
Appenzell I.-R.	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	33	10—100	1 385	1	10	10
Graubünden	26	10—1000	2 425	—	—	—
Aargau	86	2—500	3 718	18	1—120	271
Thurgau	115	5—250	3 905	1	14	14
Tessin	67	5—500	2 250	—	—	—
Vaud	355	3—500	13 462	—	—	—
Valais	198	2—1500	10 763	—	—	—
Neuchâtel	68	5—250	2 453	—	—	—
Genève	235	1—300	3 281	—	—	—
Schweiz - <i>Suisse</i>	3114	1—2000	86 378	115	1—240	1 260

Druckfehlerberichtigung.

In der Arbeit von Dr. Th. v. Fellenberg: «Die Bestimmung der Saccharose und Melezitose in Honig», S. 148, Z. 20 und 21 sind die Wörter «Salzsäureinversion» und «Saccharaseinversion» vertauscht. Es soll heissen:

Es sei b = Zucker nach der Saccharaseinversion,
 c = Zucker nach der Salzsäureinversion.